Lettre mensuelle de l'École Sans-Frontières

Septembre 2017

Mot de la directrice

J'espère que vous avez tous passé un bel été bien reposant. Au cours des vacances, nous avons eu une nouvelle affiche devant l'école et deux paniers pour le basketball. L'école a été nettoyée et les planchers brillent. Notre jardin a grandi et nous allons déguster ses fruits lors du souper de la rentrée.

L'année scolaire 2017-2018 promet d'être emballante. Tout le personnel est bien content de revoir les visages familiers ainsi que quelques nouveaux visages. Nous avons toutes hâte de travailler et jouer avec vos enfants.

Souper de la rentrée

Les élèves et leurs familles sont invités au souper de la rentrée qui aura lieu le 12 septembre de 17h30 à 19h00. C'est une belle occasion pour voir la classe de votre enfant et rencontrer son enseignante. Vous pourrez aussi déguster des produits de notre jardin.

Nous allons aussi profiter de cette rencontre pour former le conseil de l'école pour l'année 2017-2018. Nous espérons que plusieurs d'entre vous seront prêts à partager vos idées et vos talents afin de rendre notre école la meilleure possible.

Code de vie de l'école

Notre code de vie est un document vivant. Les élèves et les membres du personnel l'ont réévalué le 5 septembre. Nous invitons aussi les parents à suggérer des changements. Le document sera affiché lors du souper de la rentrée. Prenez quelques minutes pour le lire et nous donner vos suggestions pour l'améliorer.

Code vestimentaire

Nos lignes directrices pour s'habiller sont :

1) les sous-vêtements doivent être couverts avec les vêtements et

2) s'abstenir de logos et de mots offensifs.

Service de garde

Nous aimerions commencer un service de garde après école de même que pendant les journées pédagogiques. Lors du souper de la rentrée, vous pourrez nous indiquer votre intérêt pour ces services.

Chandails de l'école

Chaque élève a reçu un chandail avec le logo de l'école. Ces chandails sont pour nos sorties et nous les garderons à l'école afin de les avoir ici quand nous en aurons besoin. Ils seront lavés régulièrement. À la fin de l'année, les élèves pourront les apporter à la maison. Un gros merci au conseil de l'école qui les a achetés avec l'argent des levées de fond de l'an dernier.

Programme de lait

Le programme de lait commencera le 11 septembre. S'il restait du lait sur la carte de lait en juin, vos enfants pourront l'utiliser. En achetant une carte de lait les enfants peuvent avoir un lait blanc ou un lait au chocolat à l'heure du dîner. La carte de lait se vend 5$ et elle permet l'achat de 10 laits. Quand il ne reste que 2 ou 3 laits, nous mettrons une note dans le sac à dîner.

Élections scolaires

Les élections des conseillers du CSCN se tiendront le 16 octobre. Si vous êtes intéressés à vous porter candidat, venez au bureau de Céline pour obtenir le formulaire de mise en candidature. La date de mise en candidature est le 18 septembre de 10h00 à 12h00.

Dates importantes

Souper de la rentrée – 12 septembre de 17h30 à 19h00

Photos des élèves—19 septembre

Journée Terry Fox – 20 septembre

Journée pédagogiques – 21 et 22 septembre, 6 octobre

Journée chandail orange – 29 septembre

Congé – 9 octobre

Bon mois de septembre!

École Sans-Frontières 4204—54 Avenue, Lloydminster, AB T9V 2R6 Téléphone: 780-875-0251

September 2017 Newsletter
École Sans-Frontières

English Summary

Students and their families are invited to our back to school supper on September 12th from 5:30 to 7:00. It will be a good opportunity to meet the teachers and get to know their routines and expectations.

The milk program will start on September 11th . A $5 milk card gets 10 milks, white or chocolate.

We are investigating the possibility of starting an after school care program as well as day care during PD days. There will be a sign-up sheet during the supper.

Students received a school shirt on the first day. They are for our outings. We will keep them at school so that they will be available when we go on an outing. Many thanks to the school council for buying them with money from last year's fundraisers.

We will continue with the same dress code as last year: 1) undergarments should be covered with clothing and 2) offensive words or logos are not allowed.

Important dates

Back to school supper – September 12, 5:30 to 7:00

School photos—September 19

Terry Fox Day – September 20

PD days – September 21 and 22, October 6

Orange shirt day – September 29

Thanksgiving – October 9

Have a great month of September!

École Sans-Frontières 4204—54 Avenue, Lloydminster, AB T9V 2R6 Téléphone: 780-875-0251

septembre 2017

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
					1	*2*
3	*4* *Fête du travail*	*5* *Rentrée de l'école*	*6*	*7*	*8*	*9*
10	*11*	*12* *Souper de la rentrée 15h30*	*13*	*14*	*15*	*16*
17	*18*	*19* *Photos des élèves*	*20* *Journée Terry Fox*	*21* Journée pédagogiques	*22*	*23*
24	*25*	*26*	*27*	*28*	*29* *Journée chandail orange*	*30*

École Sans-Frontières 4204—54 Avenue, Lloydminster, AB T9V 2R6 Téléphone: 780-875-0251

2017—2018

École Sans-Frontières 4204—54 Avenue, Lloydminster, AB T9V 2R6 Téléphone: 780-875-0251

LE COLLOQUE
fête ses
30 ans

18 NOV 2017
8 H - 18 H
30$
EDMONTON LA CITÉ FRANCOPHONE

Être papa!
Les 5 lois non écrites et non scientifiques pour trouver le bonheur
par
Martin Larocque

Conversations
sur l'éducation francophone

EXERCICE DE LA COUVERTURE
Être autochtone aujourd'hui

ANIMATION
POUR LES ENFANTS

OSEZ ÊTRE UNIQUE

FPFA
Fédération des parents francophones de l'Alberta

ÊTRE PAPA

LES 5 LOIS NON ÉCRITES ET NON SCIENTIFIQUES DU BONHEUR

CONFÉRENCE

par Martin Larocque

Un moment de rire et de réflexion afin de déculpabiliser tous les parents !

18 NOV. 2017

16 H - 17 H | 20 $

EDMONTON

LA CITÉ FRANCOPHONE

FPFA

Fédération des parents francophones de l'Alberta

FALL 2017

INFANT MASSAGE

Do you have an infant that is three weeks or older?
We will look at information and massage techniques that can: help deepen the bond with your child, improve communication with your baby, stimulate your baby's growth and development and learn how to help relieve stress in both your child and yourself.

SESSIONS

Fridays 10:00 AM - 11:00 AM

September 8, 15 & 22

LOCATION

Midwest Family Connections

Suite 103, 4910 50th Street
Lower Level – Prairie North Plaza

Pre-registration is required for all programs.
Call 306-825-5911 or 1-866-651-5911 (toll free).

PLAY. LEARN. CONNECT.

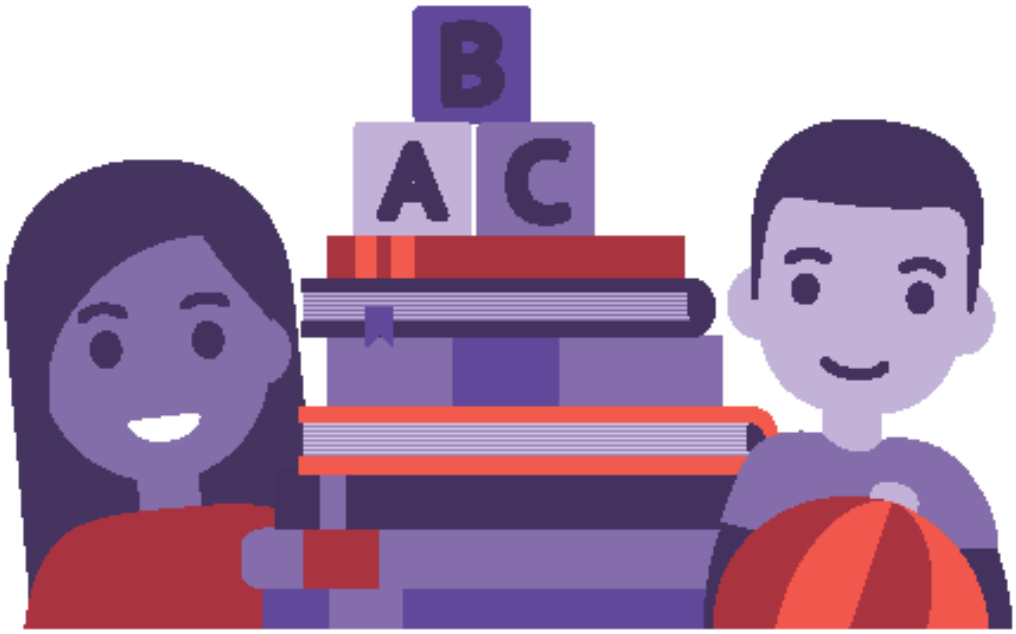
306-825-5911 306-825-5912 midwestfamilyconnections.ca

SEPTEMBER/OCTOBER 2017

PROGRAM CALENDAR

PLAY. LEARN. CONNECT.

Learning thru PLAY | Parenting tips & programs | Family support & networking
Developmental screening | Information & referral



Daytime, evening & weekend hours.

Programs are free and open to all families!

306-825-5911 306-825-5912 midwestfamilyconnections.ca

Suite 103, 4910 50th Street Lower Level - Prairie North Plaza Lloydminster, SK S9V 0Y5

FALL/WINTER 2017

TIMMY'S & TIPS

Enjoy a cup of Tim Horton's coffee and treats as we cover a different Triple P Seminar each week. Time for questions and discussion available after the presented information.

Focuses on ages 2 - 12.

SESSIONS

Tuesday 6:00 - 8:00 PM

September 19th
The Power of Positive Parenting
This seminar introduces parents to the five core principles of positive parenting.

October 17th
Raising Confident, Competent Children
This seminar introduces parents to the six key building blocks children need to do well in life.

November 21st
Raising Resilient Children
This seminar deals with how parents can help their children deal more effectively with emotions and feelings.

LOCATION

Lloydminster Native Friendship Centre

4602 49 Ave, Lloydminster, SK S9V 0T2

Need to bring your wee ones with you?
Toys will be available for those children who need to attend with their parents. Held in partnership with the Lloydminster Native Friendship Centre.

For more information or to register, please contact us.
Call: 306-825-5911 or 1-866-651-5911 (toll free)

PLAY. LEARN. CONNECT.

306-825-5911 306-825-5912 midwestfamilyconnections.ca

FALL 2017

PROGRAMS FOR PARENTS

Triple P Group

focuses on ages 2-12

Join us for 5 weeks to look at ways to decrease behaviours in your children that you do not want to see, while also learning ways to help everyone get along, follow the rules and have fun! This program was featured on a CBC Television documentary called: "Angry Kids & Stressed Out Parents".

Focuses on ages 2 - 12.

SESSIONS

Fridays 9:30 - 11:30 AM

September 29

October 6, 13, 20 & 27

LOCATION

Midwest Family Connections

Suite 103, 4910 50th Street

Lower Level - Prairie North Plaza

Limited childcare is available. Families must register to have a childcare spot.

Call 306-825-5911 or 1-866-651-5911 (toll free).

PLAY. LEARN. CONNECT.

306-825-5911 306-825-5912 midwestfamilyconnections.ca